



FOUNEX, LE 14 MARS 2016/CL/AV/10.01

**COMMUNE DE FOUNEX**  
**MUNICIPALITE**

**AFFAIRE TRAITEE PAR M. JEAN-PIERRE DEBLUË**

**PREAVIS MUNICIPAL N° 83/2011 - 2016**

**concernant une demande de crédit d'un montant de  
CHF 53'400.00 TTC afin de financer l'acquisition d'outils complémentaires,  
en vue d'équiper le porte-outils de marque Nilfisk Egholm 2250 City Ranger**

\*\*\*\*\*

Monsieur le Président,  
Mesdames et Messieurs les Conseillers,

**Préambule**

En octobre dernier nous vous avons présenté une demande de crédit urgente en vue de financer l'acquisition d'un porte-outils, de marque Nilfisk Egholm 2250 City Ranger, afin de remplacer le tracteur John Deere accidenté en août 2015.

Comme nous vous l'avions indiqué, cette machine compte un grand nombre d'applications différentes. Elle permet de balayer, aspirer, tailler, faucher et collecter les gazons, déneiger, fraiser et saler, gravillonner, effectuer des lavages à haute pression, désherber de façon mécanique, etc.

Le crédit accordé à la Municipalité, d'un montant de CHF 67'900.00, tenait compte également de l'équipement nécessaire au déneigement (lame et saleuse).

Il avait été évoqué alors que les outils supplémentaires seraient portés aux budgets des années futures. Or, aujourd'hui notre service des entretiens extérieurs souhaiterait, pour des raisons d'efficience, pouvoir disposer d'outils complémentaires.

**Description des outils**

**Equipement d'aspiration des feuilles et déchets verts**

Cet équipement comprend un bac collecteur d'une contenance d'environ 750 litres et d'un aspirateur à gazon avec buse d'aspiration frontale, qui permet d'aspirer les feuilles mortes et les déchets verts.

Un tel système d'aspiration existe déjà dans notre parc de machines, depuis 2005. Toutefois, il arrive en bout de course et c'est pourquoi nous vous proposons de le remplacer par l'équipement précité.

### **Equipement pour le transport**

Cet accessoire comprend un pont fixe en aluminium avec ridelles ouvrables sur 3 côtés ainsi qu'une remorque à basculement arrière hydraulique, permettant une rationalisation du travail avec la même machine qui aspire et qui transporte les déchets.

### **Equipement de balayage**

Cet outil se faufile partout pour nettoyer efficacement chemins et trottoirs, bords de routes, zones d'accès, parkings, marches d'escaliers, etc. Le système est équipé d'un kit de balayage avec une cuve d'aspiration pour les déchets et un réservoir d'eau, qui permet de balayer sans soulever de poussière. Un tuyau de 6 mètres vient compléter le kit de balayage, permettant l'aspiration au fond d'ouvrages communaux tels que fosses ou sacs de route. Cet outil viendra en appoint du balayage régulier effectué par la balayeuse intercommunale et notamment sur des petites surfaces et à la demande (manifestations diverses – fête au village – tempêtes). Cet outil est également équipé d'un réservoir de 100 litres d'eau, permettant de gicler de l'eau à 120 bars de pression pour entretenir le mobilier urbain fixe.

### **Equipement de désherbage**

Cet équipement de désherbage robotisé permet de lutter contre la pousse de mauvaises herbes et de mousse envahissantes de manière mécanique. Ainsi nous pourrions assurer un niveau de finition du travail aux jonctions de routes avec les trottoirs, les bordures et les places pavées sans utiliser de produits chimiques. Cet engin permet même, moyennant une rotation à 90° de nettoyer et broser des murs verticaux, grâce à une grande flexibilité mécanique.

## **Coût**

Les coûts s'entendent TVA 8 % incluse.

Equipement d'aspiration des feuilles et déchets verts	17'430.00
Equipement pour le transport	9'400.00
Equipement de balayage	22'960.00
Equipement brosse de désherbage	8'260.00
<i>Sous-total</i>	<i>58'050.00</i>
Rabais spécial	4'650.00
<b>TOTAL TTC</b>	<b>53'400.00</b>

## **Financement**

Un montant de CHF 45'000.00 a été porté au budget 2016, dans le compte N° 430.3115. Toutefois, au vu du montant total de ces acquisitions, la Municipalité a privilégié d'effectuer cette dépense par le biais d'un crédit d'investissement. Ainsi la somme de CHF 45'000.00 prévue au budget ne sera pas dépensée.

## **Conclusions**

Au vu de ce qui précède, et compte tenu des explications qui vous ont été fournies ici, nous vous prions, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers, de bien vouloir prendre les décisions suivantes :

### **Le Conseil communal de Founex**

vu le préavis municipal No 83/2011-2016 concernant une demande de crédit de CHF 53'400.00 afin de financer l'acquisition d'outils complémentaires en vue d'équiper le porte-outils de marque Nilfisk Egholm 2250 City Ranger,

ouï le rapport de la commission des finances,

attendu que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour,

### **Décide**

1. d'adopter le préavis municipal N° 83/2011-2016 concernant une demande de crédit de CHF 53'400.00 afin de financer l'acquisition d'outils complémentaires en vue d'équiper le porte-outils de marque Nilfisk Egholm 2250 City Ranger,
2. d'accorder à la Municipalité un crédit de CHF 53'400.00,
3. d'autoriser la Municipalité à financer ces acquisitions par la trésorerie courante,
4. d'autoriser la Municipalité à amortir ces acquisitions par un prélèvement sur le compte « Fonds de renouvellement véhicules, machines et matériel » N° 9281.002

Ainsi délibéré en séance de Municipalité du 11 avril 2016 pour être soumis au Conseil communal de Founex.

Au nom de la Municipalité :

le Syndic :

François Debluë

la secrétaire :

Claudine Luquiens



le Municipal :

Jean-Pierre Debluë

**Rapport de la Commission des finances sur le préavis municipal No. 83/2011–2016 concernant une demande de crédit d'un montant de CHF 53'400.00 TTC afin de financer l'acquisition d'outils complémentaires pour le porte-outils de marque Nilfisk Egholm 2250 City Ranger.**

Monsieur le Président,  
Mesdames et Messieurs les Conseillers,

La Commission des finances s'est réunie à la demande de la Municipalité, le 11 avril 2016, en présence de M. Francois Debluë, Syndic, de Mmes Audrey Barchha et Evelyne Pfister-Jakob, de MM Jean-Pierre Debluë et Philippe Schirato, Municipaux, et de Mme Claudine Luquiens, Secrétaire.

Suite au crédit accordé en fin d'année 2015, la Municipalité a fait l'acquisition d'un porte-outils de la marque Nilfisk Egholm, ainsi que de l'équipement nécessaire au déneigement. Il avait été évoqué alors que des outils supplémentaires, nécessaires aux travaux d'entretiens extérieurs, seraient portés aux budgets des années futures.

Les employés de nos services communaux en charge des entretiens extérieurs souhaitent maintenant disposer d'outils complémentaires, ce dans un souci de plus grande efficacité.

**Description des outils :**

- **Equipement d'aspiration des feuilles et déchets verts** : un bac collecteur de 750 litres et un aspirateur avec buse frontale ;
- **Equipement pour le transport** : un pont fixe en aluminium avec ridelles ouvrables sur 3 côtés ainsi qu'une remorque à basculement arrière hydraulique ;
- **Equipement de balayage** : kit de balayage avec cuve d'aspiration et réservoir d'eau ;
- **Equipement de désherbage** : robotisé, cet équipement permet de lutter contre les mauvaises herbes et les mousses sans l'utilisation de produits chimiques.

**Coût et Financement :**

Le coût total TTC des équipements susmentionnés s'élève à CHF 53'400.00 compte tenu d'un rabais spécial (et incluant l'équipement de désherbage, qui sera dans un premier temps à l'essai et qui ne sera acheté que si son efficacité est avérée).

Un montant de CHF 45'000.00 avait été porté au budget 2016. Toutefois, au vu du coût total de ces acquisitions, la Municipalité préfère effectuer cette dépense par le biais d'un crédit d'investissement. Ainsi la somme de CHF 45'000.00 prévue au budget ne sera pas dépensée.

**Conclusions :**

Considérant les éléments présentés, la Commission des finances vous recommande, M. le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers, d'accepter le préavis municipal n° 83/2011 - 2016, permettant l'acquisition d'outils complémentaires pour le porte-outils de marque Nilfisk Egholm de la Commune, et donc:

1. d'accorder à la Municipalité un crédit de CHF 53'400.00 ;
2. d'autoriser la Municipalité à financer ces acquisitions par la trésorerie courante ;
3. d'autoriser la Municipalité à amortir ces acquisitions par un prélèvement sur le compte "Fonds de renouvellement véhicules, machines et matériel", n° 9281.002

Fait à Founex, le 12 avril 2016

Les membres de la Commission des finances,

Denis Lehoux

Mario Danesin

Laurent Kilchherr

Hervé Mange

Gerhard Putman-Cramer

## **Rapport de la Commission des routes concernant le:**

### **Préavis municipal N° 83/2011-2016, concernant une demande de crédit de CHF 53'400.00 TTC afin de financer l'acquisition d'outils complémentaires pour le véhicule d'entretien Nilfisk Egholm 2250 City Ranger acquis en 2015 .**

Monsieur le Président,  
Mesdames et Messieurs les Conseillers,

Le préavis municipal N° 83/2011-2016, nous a été présenté le 11 avril 2016 par M. Jean-Pierre Debluë, Municipal, en présence de M. François Debluë, Syndic, ainsi que d'autres membres de la Municipalité et des représentants de la Commission des Finances.

#### **A. Préambule**

Lors du Conseil Communal du 26 octobre 2015, l'acquisition d'un nouveau véhicule d'entretien en remplacement du tracteur John Deere, accidenté dans les circonstances dont chacun se souvient, a été approuvée. Après plusieurs mois de service, il s'avère que ce nouvel outil possède un potentiel qui va bien au delà du cahier des charges de départ. Nous avons ainsi la possibilité d'étendre considérablement son engagement pour diverses tâches énumérées ci-dessous.

#### **B. Objets**

a. **Equipement d'aspiration des feuilles et déchets verts.**

Cet équipement comprend un bac collecteur (env. 750l) et un aspirateur monté à l'avant du véhicule.

b. **Equipement de transport.**

Comprend un pont fixe en aluminium avec ridelles ainsi qu'une remorque avec dispositif hydraulique de basculement

c. **Equipement de balayage**

Outil polyvalent pour les chemins, trottoirs, bordures diverses en appoint avec la balayeuse intercommunale existante. Il se compose d'un kit de balayage, d'une cuve d'aspiration pour la vidange des fosses, des sacs de routes, etc ainsi que d'un dispositif d'aspersion à haute pression (120 bar) avec réservoir de 100l.

**d. Equipement de désherbage**

Equipement robotisé permettant le désherbage et l'élimination de mousses sans produits chimiques par l'action de brosses. Outil flexible pouvant même procéder à un nettoyage à la verticale.

**C. Résumé**

Ce complément d'outillage permettra d'exploiter de manière optimale le nouveau véhicule de la Voirie. La mise en œuvre de ces nouveaux accessoires nous a été décrite comme extrêmement simple et rapide

**D. Conclusion**

La Commission des routes approuve la demande de crédit pour l'équipement présenté par la Municipalité et vous propose, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers d'accepter le préavis municipal No 83/2011-2016 concernant une demande de crédit de CHF 53'400.00 TTC en vue de financer l'acquisition des accessoires cités ci-dessus afin de compléter l'équipement du véhicule Nilfisk Egholm 2250 City Ranger.

Ainsi fait à Founex, le 18 avril 2016

Pour la Commission des routes :

Rui Silva-Martins

Alain Mermoud

Lucien Ferrari

Philippe Magnenat